

CONSEIL COMMUNAL DU 7 MARS 2023
GEMEENTERAAD VAN 7 MAART 2023

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 31.01.2023

GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 31.01.2023

2 CC - Ordonnance du 14.12.2017 conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Organisation par la commune de réunions de travail, de commissions, de fêtes, ... - Débours - Exercice 2022 - Prise de connaissance

GR - Ordonnantie van 14.12.2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapcommissie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Organisatie door de gemeente van werkvergaderingen, van commissies, van feesten, ... - Onkosten - Dienstjaar 2022 - Kennisneming

3 CC - Ordonnance du 14.12.2017 conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins - Fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux - Fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux - Fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat - Exercice 2023

GR - Ordonnantie van 14.12.2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapcommissie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en de schepenen - Vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, de schepenen en de gemeenteraadsleden - Vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden - Vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, de schepenen en de gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat - Dienstjaar 2023

Politique RH - HR Beleid

- 4 CC - Personnel communal non-enseignant - Plan de diversité 2023-2024 - Approbation
GR - Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Diversiteitsplan 2023-2024 - Goedkeuring
-

Service juridique - Juridische dienst

- 5 CC - Installation de caméras fixes de surveillance dans des lieux ouverts - Autorisation
GR - Installatie van vaste bewakingscamera's op open plaatsen - Toestemming
-

Cellule Marchés publics - Cel Overheidsopdrachten

- 6 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2023
GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2023
-

- 7 CC - Adhésion aux centrales d'achat organisées par Bruxelles Environnement - Accord cadre - Marché de fournitures et de services - Exercices 2023 et suivants
GR - Aansluiting bij de aankoopcentrales georganiseerd door Leefmilieu Brussel - Raamovereenkomst - Opdracht voor leveringen en diensten - Dienstjaren 2023 en volgende
-

- 8 CC - Bâtiments - Convention pour le dossier QuickWins - Ecole de Joli-Bois - Travaux d'amélioration de la récupération d'eau de pluie et/ou de gestion intégrée des eaux pluviales - Subvention - Approbation - Exercices 2023 et 2024
GR - Gebouwen - Overeenkomst voor het dossier QuickWins - School Mooi-Bos - Werken ter verbetering van de opvang van regenwater en/of een geïntegreerd regenwaterbeheer - Subsidie - Goedkeuring - Dienstjaren 2023 en 2024
-

Prévention - Preventie

- 9 CC - Prévention - Charte "Villes et communes médiation" - Adoption
GR - Preventie - Charter "Steden en gemeenten voor bemiddeling" - Aanneming
-

Environnement & Développement durable - Milieu & Duurzame ontwikkeling

- 10 CC - Environnement et Développement durable - Collaboration entre les communes de Saint-Gilles, Uccle et Woluwe-Saint-Pierre pour la mutualisation de machines nécessaires à la gestion de mésocomposts de déchets verts communaux - Convention - Adoption

GR - Milieu en Duurzame ontwikkeling - Samenwerking tussen de gemeenten Sint-Gillis, Ukkel en Sint-Pieters-Woluwe voor de mutualisering van de machines die nodig zijn voor het beheer van de mesocompost van gemeentelijk groenafval - Overeenkomst - Aanneming

Enseignement francophone - Enseignement néerlandophone - Franstalig onderwijs - Nederlandstalig onderwijs

- 11 CC - Enseignement - Coordination Accueil Temps Libre - Convention avec l'Office National de l'Enfance - Approbation

GR - Onderwijs - Coördinatie van de buitenschoolse opvang - Overeenkomst met de "Office National de l'Enfance" - Goedkeuring

- 12 CC - Enseignement artistique néerlandophone - Académie de musique, de la parole et de la danse - Règlement de travail - Application forfait d'heures - Calendrier annuel - Plan de formation - Cycle d'évaluation - Descriptions de fonction - Approbation

GR - Nederlandstalig kunstonderwijs - Academie voor Muziek, Woord en Dans - Arbeidsreglement - Aanwending urenpakket - Jaarkalender - Professionaliseringsplan - Evaluatiecyclus - Functiebeschrijvingen - Goedkeuring

Service juridique - Juridische dienst

- 13 CC - Propriétés communales - Concessions, conventions d'occupation et baux commerciaux conclus avec des commerçants, établissements Horeca, et établissements relevant du secteur sportif et culturel - Difficultés dans le cadre de la crise économique et énergétique - Limitation de l'indexation

GR - Gemeentelijke eigendommen - Concessieovereenkomsten, bezettingsovereenkomsten en handelshuurovereenkomsten met handelaars, Horecazaken en instellingen in de sport- en culturele sector - Moeilijkheden in de context van de economische en energiecrisis - Beperking van de indexering

Budget Comptabilité - Begroting Boekhouding

- 14 CC - A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES - Exercice d'activité 2021 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. "CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES" - Dienstjaar 2021 - Boekhoudkundige

15 CC - Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - Feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

16 CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Stockel - Compte de l'exercice 2021 - Avis favorable

GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Stockel - Rekening van het dienstjaar 2021 - Gunstig advies

Culture FR Bibliothèque FR - Cultuur FR Bibliotheek FR

17 CC - Bibliothèques publiques communales francophones - Projet "Ecrivain public" - Convention - Approbation

GR - Franstalige gemeentelijke openbare bibliotheken - Project "Openbare schrijver" - Overeenkomst - Goedkeuring

Secrétariat - Secretariaat

18 CC - Interpellation - "Récupération Eau Pluviale - European Green Cities Award" (M. Michel NAETS)

GR - Interpellatie - "Regenwaterrecuperatie - European Green Cities Award" (Dhr. Michel NAETS)

19 Interpellation - "Circulation des voitures aux abords des écoles de Jean 23 et de Mooi Bos" (M. Jonathan de PATOUL) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Autoverkeer in de omgeving van de Jean 23 en Mooi Bos scholen" (Dhr. Jonathan de PATOUL) (*Aanvullend*)

20 CC - Interpellation - "Commémoration des 80 ans de la rafle à l'internat Gatti de Gamond/ 12 juin 2023" (Mme Cécile VAINSEL) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Herdenking van de 80ste verjaardag van de razzia op het internaat Gatti de Gamond / 12 juni 2023" (Mevr. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)

21 CC - Interpellation - "Choix des emplacements réservés au stationnement bénéficiant d'une borne de recharge électrique. Les cas de la rue au Bois et du parvis Sainte Alix" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Keuze van parkeerplaatsen met een elektrisch oplaadpunt. Het geval van de Bosstraat en Sinte-Aleidisvoorplein" (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL) *(Aanvullend)*

22 CC - Interpellation - "Chancre 2, 4, 6 avenue Parmentier" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Stadskanker 2,4,6 Parmentierlaan" (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL) *(Aanvullend)*

23 CC - Interpellation - "Rue aux Jeux avenue du Haras" (M. Etienne DUJARDIN) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Speelstraat in de Stoeterijlaan" (Dhr. Etienne DUJARDIN) *(Aanvullend)*

24 CC - Interpellation - "La saga du 158 avenue Parmentier " (Mme Anne-Charlotte d'URSEL) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "De saga van nummer 158 in de Parmentierlaan" (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL) *(Aanvullend)*

25 CC - Interpellation - "Transparence des décisions prises en matière d'urbanisme à Woluwe-Saint-Pierre" (Mme Cathy VAESSEN) *(Complémentaire)*

GR - Interpellatie - "Transparantie van stedenbouwkundige beslissingen in Sint-Pieters-Woluwe" (Mevr. Cathy VAESSEN) *(Aanvullend)*

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

Florence van Lamsweerde

Le Président,
De Voorzitter,

Damien De Keyser